

小野人和长毛象

DIE KLEINEN WILDEN

[德] 亚奇·聂比奇 著 庄亦男 译



小野人和长毛象

DIE KLEINEN WILDEN

[德] 亚奇·聂比奇 著 庄亦男 译



图书在版编目(CIP)数据

小野人和长毛象 / (德) 聂比奇 (Niebisch, J.) 著;
庄亦男译. -- 上海: 上海译文出版社, 2013.8
(夏洛书屋: 精选版)
ISBN 978-7-5327-6313-9

I. ①小… II. ①聂… ②庄… III. ①童话-作品集-
德国-现代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 139400 号

DIE KLEINEN WILDEN

Author/Illustrator: JACKIE NIEBISCH

小野人和长毛象

DIE KLEINEN WILDEN

JACKIE NIEBISCH

[德] 亚奇·聂比奇
庄亦男 译

责任编辑 赵平 张颖

插图 [德] 亚奇·聂比奇

装帧设计 柴昊洲 申祁頔工作室

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版

网址: www.yiwen.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行

200001 上海福建中路193号 www.ewen.cc

常熟市文化印刷有限公司印刷

开本 890×1240 1/32 印张 4.5 插页 2 字数 13,000

2013年8月第1版 2013年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5327-6313-9/I · 3775

定价: 20.00 元

本书中文简体字专有版权归本社独家所有, 非经本社同意不得转载、摘编或复制
如有质量问题, 请与承印厂质量科联系 T: 0512-52218653

CONTENTS

目录

前言 /1

1 命中！ /3

2 陷阱 /15

3 会走路的小树丛 /23

4 长毛象宝宝 /37

5 脑震荡 /53

6 大野人 /69

7 恶毒的话 /85

8 玩伴 /101

9 结冰了 /119



前言



每天早上，小野人都要出动去捕猎长毛象。大人们每次都会警告他们，别去打扰那头可怜的动物，要是不听话，晚上回来就只能在洞穴门口过夜了。

于是，每天晚上，这些小野人就只得睡在洞穴门口了。不过，对于他们白天所经历的冒险来说，这晚上的小惩罚又算得了什么。

01

命中！



有时候，父母们也想待在洞穴里偷个懒，于是就会打发小野人们出去采些蘑菇和莓子作为午餐。

个子最小的那个已经迫不及待了，因为这是他第一次被允许和他的同伴一起出门。

“出发了！”他一边喊一边抓起一根长矛。

“采蘑菇不需要长矛啊，”其他小野人不解地问他，“摘莓子也不需要。”



“别逗了！你们愿意整天用菜叶子喂自己吗？我们可不仅仅是采果子的，我们还是猎人！我们去捕猎一头长毛象吧！”

大家都有些疑惑，一头长毛象？

“当然！肯定会好吃很多……”

于是他们出发了，身体里充满了猎人的激情。

“首先我们得跟踪长毛象的踪迹！”那个小个子说。

“你从哪里知道得这么清楚的？”其他人吃惊地问，他，“这不是你第一次跟我们出来吗？”

“是我爷爷的爸爸告诉我爷爷的，”小个子骄傲地回答，“然后我爷爷又告诉了我。”

他们跟着长毛象的足迹走啊走，直到突然在地平

线上发现了长毛象。他又大又圆的屁股正是一个再好不过的靶子了。

小野人们慢慢向他靠近，在助跑了一大段距离之后，“一二三”——用尽全力把长矛投了出去。

长矛飞啊飞啊飞，随着“啊哟哇”一声，终于落在了长毛象的大屁股上。

长毛象一下子跳得老高。

小野人们欢呼起来。

“命中啦！”他们喊道，“你们看到了没？打中了！”

长毛象怒气冲天地转过身来。

“你们这些家伙会遭报应的！竟敢捕猎温顺平和的长毛象！”

“可是我们饿了！”小野人喊道。

“饿了那么就请去采蘑菇吧！或者摘莓子！”

“可我们想吃肉！”那个小个子说。

长毛象听了直冒火。



“那如果我想要吃掉你们，你们有什么想法？”

“可是长毛象只吃苔藓和其他绿色的东西……”

“那我们走着瞧！”长毛象粗声粗气地吼道，“我一直想吃一份小野人作为饭后甜点。”

“你不会想吃掉我们吧……你可不能吃我们……”

“我怎么不可以吃你们？我还要让你们在我的舌头上慢慢融化。”

听到这话，小野人们害怕了。

“求求你不要！”他们恳求道，“我们身上没有多少可吃的地方。再说我们估计也不怎么好吃。”

“你们之前就应该想清楚。谁打算去打猎，谁就得付出相应的代价！”

“这完全不能怪我们。都是我们的父母不好。”

“对！”大家伙儿都七嘴八舌地辩解了起来，“是我们的父母打发我们来打猎的……”

“真的是这样？”长毛象将信将疑地问。

“没错！我们对长毛象可没有意见。我们还有点儿喜欢他们呢。”

“嗯……嗯……”长毛象嘟嘟囔囔地说，“如果是这样的话……”

这一次，长毛象没有咆哮，只是闭上了眼睛考虑了一下——嗯，孩子又不能替父母承担责任。

“我们现在可以走了吗？我们还得去找些吃的东西。”

“那你们首先得把那长矛从我的肉里拔出来！拜托你们小心一点！”



于是，饥肠辘辘的小野人们沿着长毛象的脊背爬到了长矛插着的地方。

“老天，这会是多好的一块象排啊！吃起来肯定美味！”

“啊哟哇！”小野人们拔长矛的时候，长毛象疼得叫了一声，“好了，你们的长矛被没收了，我得好好保存它。”

又累又饿的小野人们回到了家里，大人们已经在洞穴门口等得有些不耐烦了。

“你们能向我们透露一下吗，刚才你们在哪儿？我们都很担心，不知道你们这么长时间都到哪里去了。还有，那根长矛呢？”

“一头长毛象袭击了我们，”那个小个子说，“还

偷走了我们的长矛。我们好不容易才逃出来……你们说是吗？”

“没错！”其他小野人都附和道，“就是这样。”

“这听起来可有点儿奇怪。你们都是胡诌的吧！”

你们为什么要带长矛出去呢？难道是用它来采坚果？”

家长们说着说着真有些生气。

“作为惩罚，今天你们只能在洞门口过夜了。”

小野人们于是拖来了一条厚厚的毛皮盖毯，然后舒舒服服地蜷缩了进去。

“你们不觉得露天睡觉很棒吗？”小个子说，“看着星星入睡多有乐趣啊！”

“你们觉得长毛象睡觉的时候看起来到底是什么样的呢？”